

بەناوى خواى بەخشندەو مېھربان

ھەرىمى كوردستانى عىراق

سەرۇكايەتى ھەرىم

سەرۇك

بەناوى گەلەو

بىرپار

ژمارە (۱) سالى ۲۰۱۰

بەپىيى ئەو دەسلەتەى لەپرگەى (۱)ى ماددەى (۱۰)ى (ياساى سەرۇكايەتى ھەرىمى كوردستان – عىراق)
 ژمارە (۱)ى سالى ۲۰۰۵ى ھەموakraو پىمان دراو، بەپالپىشتى ئەو ياساكارىيەى پەرلەمانى كوردستان –
 عىراق كرديويەتى لەدانىشتى ژمارە (۴) لە ۲۰۱۰/۴/۱۳ بىرپارماندا بە دەرکردنى :

ياساى ژمارە (۱)ى سالى ۲۰۱۰

ياساى بودجەى ھەرىمى كوردستان – عىراق

بۇ سالى ۲۰۱۰

ماددەى يەكەم :

بۇ خەرجىيەكانى سالى دارايىى ۲۰۱۰ گۆژمە پارىيەك دادەنرى كە برەكەى ۱۱,۴۳۲,۱۷۶,۰۰۰
 (يازە ھەزار و چوارسەد و سى و دوو مىليار و سەدو حەفتا و شەش مىليۇن) دىنارە بەم
 شىۋەيەى خوارەو دابەش دەكرى :

يەكەم : گۆژمەى ۳,۵۴۳,۰۷۴ (سى ھەزار و پىنچ سەد و چل و سى مىليار و حەفتا و چوار
 مىليۇن) دىنار بۇ خەرجىيەكان پرۆژە سەرمايەدارىيەكان .

دووم : گۆژمەى ۷,۸۸۹,۱۰۲ (حەوت ھەزار و ھەشت سەد و ھەشتاؤ نۆ مىليار و سەدو دوو
 مىليۇن) دىنار بۇ خەرجىيەكانى بەكارخستى .

سىيەم : گۆژمەى ۷۲,۷۴۱,۰۰۰ (حەفتا و دوو مىليار و حەوت سەد و چل و يەك مىليۇن)
 دىنار بۇ خەرجىيەكانى پەرلەمان .

چوارەم : گۆژمەى ۳۹,۸۱۴,۰۰۰ (سى و نۆ مىليار و ھەشت سەدو چوارەدە مىليۇن) دىنار بۇ
 خەرجىيەكانى ئەنجومەنى دادوهرى .

پىنچەم : كورت ھىنانى بودجە بەتەنھا ۸۳۵,۰۰۰,۰۰۰ (ھەشت سەدو سى و پىنچ مىليار)
 دىنارە ئەم كورتھىنانە لەو پارەيە پردەكرىتەو كە بۇ ۋەزارەتى پىشمەرگە
 لەبودجەى بەكارخستنى فيدرالى بۇ پاسەوانى ھەرىم لەتەرخان كراوەكانى
 ۋەزارەتى بەرگرى عىراقى فيدرال دانراو ،

ئەمەش بەپىيى ياساكانى بودجەى فيدرالى بۇ سالەكانى ۲۰۰۷, ۲۰۰۸, ۲۰۰۹ دەبى .

ماددهى دووهم :

داهاتى بودجهى سالى دارايى ۲۰۱۰ به گۆژمهى ته نيا ۳۴۸,۶۷۹,۰۰۰ ته نها (سى سەد و چل ههشت ملىار و شهش سەد و حەفتا و نۆ ملىون) دىنار دەخەملىندرى .

ماددهى سىيەم :

وهزارهتى دارايى و ئابوورى هەريىمى كوردستان – عىراق دارايى وهزارهتەكان و كارگىريەكان به پىيى داهاى دەستكەوتوى دارايى له ئەستۆ دەگرىت .

ماددهى چوارەم :

يه كەم : خەرج كردنى له ئىعتىماداتى (پشتىوانه) ي ژمىريارى سەرهكى (به خشين ، باربوو ، خەرجى پرۆژهكانى سەرمايه دارى) له بودجهى گشتى حكومهتى هەريىمى كوردستان ته نيا له دەستى وهزارهتى دارايى و ئابوورى دەبى و وهزىرى دارايى و ئابوورى بوى ههيه دەسه لاتی خەرج كردنى راسته وخۆ له سەر هەندى ئاستى ژمىريارى سەرهكى به وهزىرهكان و سەوكى ئەو لايەنانە بدات كە به وهزارهتەوه نەلكاون .

دووهم : رىژەى ۵٪ لهو باربووه (اعانات) دەبدرى كە له بهشى (اعانات) دا هاتووه و بۆ حىسابى تايبەت به كەركوك و ناوچه ناكۆكى له سەرەكان دەگوازيتهوه .

سىيەم : رىژەى ۵٪ لهو به خشينه (المنح) دەبدرى كە له بهشى (المنح) دا هاتووه و بۆ چاره سەركردنى ئەو زىادهيه دەگوازيتهوه كە له مووچهى خاوهن پىداويستى تايبەتەكاندا روويداوه .

ماددهى پىنچەم :

يه كەم : سەركۆكى پەرلهمانى كوردستان – عىراق بوى ههيه گواستنهوه له ناو بودجهى تايبەت به پەرلهماندا بكات .

دووهم : سەركۆكى ئەنجومهنى دادوهرى بوى ههيه گواستنهوه له ناو بودجهى تايبەت به ئەنجومهنى دادوهرىيدا بكات .

سىيەم : وهزىرى دارايى و ئابوورى بوى ههيه به هه ماههنگى له گەل وهزارهتى پلاندا نان و وهزارهتى بهرپرس گواستنهوهى پىويست له چوار چىوهى بودجهى وه به رهينانى په سندرکراوى پرۆژهكانى وه به رهيناندا ئەنجام بدات .

دووهم : كۆى پارەى بەخشىنەكان (المنح) بەوانەشەووە كە لەگرێبەستەكانى نەوت و غازى ھەرىمەووە بەدەست ھاتوون لەھىسابىكى تايبەت لەوھزارەتى دارايى و ئابوورى دادەنرى و ئەم پارەىە لەلایەن ئەنجومەنى وەزىرانەووە بۆ ئەو پڕۆژانە تەرخان دەكرى كە بەگوێرەى گرێبەستەكانى نەوت و غاز تەرخان كراون ، ئەمە بەچا و گرێبەستەكانى نەوت و غازەووە ، ھەرۆھا پڕۆژكانى ژێرخانىش لەھەرىم ، بەمەرجى پيش رفتار كردن پييهووە لەلایەن پەرلەمانى كوردستانەووە پەسند كرابى .

ماددهى بيست و دووهم :

لەسەر ئەنجومەنى وەزىرانە دەرخستەيەك ھىساباتى ئەو بەخشىنانە (المنح) پيشەكەش بكات كە پيشكەش حكومەتى ھەرىم كراون لەگەل دەرخستنى لايەنى خەرچ كردنى بۆ ئەو پڕۆژانەى بۆى تەرخان كراووە تا پەرلەمان پەسەندى بكات .

ماددهى بيست و سېھەم :

ئەو خەرجىە تەرخان كراوانە دەبدرين كە بۆ دروست كردن و نۆژەن كردنەووەى بينايەى تايبەت بەحزبەكان و پڕۆژە دووبارە بووھەكان تەرخان كراون و بۆ ھىسابى پڕۆژە خزمەتگوزارىھەكان لەپاريزگاكان دەگوازيئەووە و لەدابەش كردنەكەشى دا دەبى دادپەرۆرى رەچا و بكرى .

ماددهى بيست و چوارەم :

يەكەم : لەسەر وەزارەتى دارايى و ئابوورى ھەرىمە يەكسانى لەنيوان مووچەى فەرمانبەرانى ھەرىم و مووچەى ھاوشيوھەكانى لەفەرمانبەرانى حكومەتى فیدرال بەدى بەينى .

دووهم : بەدیهينانى يەكسانى لەنيوان مووچەى خانەنشينانى ھەرىم و مووچەى خانەنشينانى حكومەتى فیدرالدا .

سېھەم : بەدى ھينانى يەكسانى لەنيوان مووچەى ھيزەكانى پيشمەرگەو ئاسايش و پولىس لەھەرىم لەگەل مووچەى ھاوشيوھەكانيان لە حكومەتى فیدرالدا .

ماددهى بيست و پينچەم :

ھەموو وەزارەت و ئەو فەرمانگانەى كەبە وەزارەتەووە نەلكاون پابەند دەبن بەدابەش كردنى خەرجىەكانى كار كردن (التشغيليه) وەبەرھينان و لەپاريزگاكانى ھەرىم ئەمەش بەپيى چرى دانىشتوانى ھەر پاريزگايەك و ئەو ناوچانە دەبى كە زيانى زياتريان بەركەوتوووە ، پاش دەركردنى خەرجىەكانى ناو وەزارەت .

ماددهى بيست و شه شه م :

له سه ر وه زاره تى دارايى و ئابوورىيه راپورتي خولى هه ر شه ش مانگى سال له سه ر
دوخي دارايى هه ريى كوردستان - عيراق پيشكه ش بكات و به پيى ياساش
حيساباتي كو تايى پيشكه ش بكات .

ماددهى بيست و جه وته م :

له سه ر ئه نجومه نى وه زيране ئه وه ويه ت له جي به جى كردنى پرورژه خزمه تگوزاريه كان
به و ناوچانه بدات كه تووشى هه لمه ته كانى ئه نفال و چه كى كيماويى و راگواستن و
كرده وه سه ربازيه كان بوون و ئه وانەى كه پيويستى زياتريان له خزمه تگوزارى هه يه .

ماددهى بيست و هه شه ته م :

له سه ر ئه نجومه نى وه زيране پاشكوويه ك به پرورژه به رده وامه كان پيشكه ش بكات و ماوه
و برى پارهى ته رخان كارو شوين و روژى ده ست به كاربوون ته واو بوونى پرورژه كه
ديارى بكات و په رله مانى ئى ئاگادار بكات وه .

ماددهى بيست و نوويه م :

يه كه خستنى بودجه ي هه موو ئه و ده زگيانەى كه يه كيان نه گرتو ته وه له ماوه يه ك كه
له شه ش مانگ تينه په ريت .

ماددهى سيبه م :

مووچه ي هه موو ئه و فه رمانبه رانه خه رج ده كرى كه به سزاي سيبه م سزا دراون .
ئه مه ش پاش سه لماندنى راستى قسه كانيان .

ماددهى سى و يه كه م :

له سه ر وه زيرى دارايى و ئابوورىيه ري نمايى پيويست بو ئاسان كردنى جي به جى
كردنى ئه م ياسايه ده رچويني بو ئه وه ي ده سه لاتي خه رج كردنى داها ته كانى حكومه ت
به ماوه يه ك ديارى بكرى كه له پانزده روژ له روژى جي به جى كردنى ئه م ياسايه تي په ر
نه يى .

ماددهى سى و دووهم :

كار بههيج دهقنك ناكرى گهر لهگهل حكومهكانى ئەم ياسايه دا ناكوك بى .

ماددهى سى وسپيه م :

پيوسته لهسهر ئەنجومهنى وهزيران و لايه نه پهيوه نداره كان حوكمهكانى ئەم ياسايه جيبه جى بكن .

ماددهى سى و چواره م :

ئەم ياسايه له رۇننامهى فهرمى (وهقايى كوردستان) دا بلاوده كرپته وه له ۲۰۱۰/۱/۱ وه جيبه جى دهكرى .

مسعود بارزاني

سەرۆكى ههريهى كوردستان – عيراق

ههولير

۱۹ / نيسان / ۲۰۱۰ى زايينى

۳۰ / نهوروزى / ۲۷۱۰ى كوردى

۵ / جمادالاول / ۱۴۳۱ى كوچى